

EDDIE BAZA CALVO

Governor

RAY TENORIO Lieutenant Governor

-Office of the Governor of Guam

DEC 3 1 2014

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker I Mina'trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 345-32 (COR) "AN ACT TO AMEND SECTION 3 AND SECTION 4, AND TO REPEAL SECTION 6, ALL OF PUBLIC LAW 21-130, RELATIVE TO AUTHORIZING THE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO EXCHANGE PRIVATE PROPERTY TAKEN FOR THE CONSTRUCTION OF THE AGAT-UMATAC HIGHWAY GOVERNMENT LAND; AND TO ADD A NEW ITEM (2) TO SECTION 1(u) OF CHAPTER V OF PUBLIC LAW 32-181, RELATIVE TO ALLOCATING TWENTY THOUSAND DOLLARS (\$20,000) TO THE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO CONDUCT APPRAISALS OF GOVERNMENT OF GUAM PROPERTIES" which I signed into law on December 29, 2014 as **Public Law 32-211.** 

Senseramente,

EDDIÉ BAZA CÁLVO

0027







# I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2014 (SECOND) Regular Session

## CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÂHAN

This is to certify that Bill No. 345-32 (COR), "AN ACT TO AMEND SECTION 3 AND SECTION 4, AND TO REPEAL SECTION 6, ALL OF PUBLIC LAW 21-130, RELATIVE TO AUTHORIZING THE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO EXCHANGE PRIVATE PROPERTY TAKEN FOR THE CONSTUCTION OF THE AGAT—UMATAC HIGHWAY WITH GOVERNMENT LAND; AND TO ADD A NEW ITEM (2) TO SECTION 1(u) OF CHAPTER V OF PUBLIC LAW 32-181, RELATIVE TO ALLOCATING TWENTY THOUSAND DOLLARS (\$20,000) TO THE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO CONDUCT APPRAISALS OF GOVERNMENT OF GUAM PROPERTIES," was on the 17<sup>th</sup> day of December, 2014, duly and regularly passed.

|  | Frak                                     |  |
|--|--|--|
|  | Judith T. Won Pat, Ed.D.                 |  |
|  | Speaker                                  |  |
| Attested:                                      |  |  |
| Tina Rose Muña Barnes<br>Legislative Secretary |  |  |
| This Act was received by I Maga'lahen          | Guåhan this <u>2</u> / day of <u>Dec</u> |  |
| 2014, at                                       |  |  |
| 6:35 o'clock P.M.                              |  |  |
| Colour J                                       |  |  |
|  | Assistant Staff Officer                  |  |
| A DDD OVED.                                    | / Maga'lahi's Office                     |  |
| APPROVED:                                      |  |  |
| EDWARD J.B. CALVO                              |  |  |
| I Maga'lahen Guåhan                            |  |  |
| DEC 2 9 2014                                   |  |  |
| Public Law No32-211                            |  |  |

# I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2014 (SECOND) Regular Session

#### Bill No. 345-32 (COR)

As amended by the Committee on Appropriations, Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation and Land.

Introduced by:

Vicente (ben) C. Pangelinan
T. C. Ada
V. Anthony Ada
FRANK B. AGUON, JR.
B. J.F. Cruz
Chris M. Dueñas
Michael T. Limtiaco
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F. Q. San Nicolas
Aline A. Yamashita, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO AMEND SECTION 3 AND SECTION 4, AND TO REPEAL SECTION 6, ALL OF PUBLIC LAW 21-130. RELATIVE TO AUTHORIZING THE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO EXCHANGE PRIVATE PROPERTY TAKEN FOR THE CONSTUCTION OF THE AGAT-UMATAC HIGHWAY WITH GOVERNMENT LAND; AND TO ADD A NEW ITEM (2) TO SECTION 1(u) OF CHAPTER V OF PUBLIC LAW 32-181. RELATIVE TO ALLOCATING **TWENTY THOUSAND** DOLLARS (\$20,000) TO DEPARTMENT **OF** LAND MANAGEMENT TO APPRAISALS OF GOVERNMENT CONDUCT OF **GUAM PROPERTIES.** 

#### BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

**Section 1.** Section 3 of Public Law 21-130 is hereby *amended* to read as follows:

"Section 3. Legislative Findings and Intent. I Liheslaturan Guåhan has been apprised by the Department of Land Management (DLM) and the Department of Public Works (DPW) that the continuation of the work on Route 2, the Agat-Umatac Highway, is totally dependent on the acquisition of certain parcels of private property. I Liheslaturan Guåhan finds that such widening and reconstruction of the Agat-Umatac Highway must continue, and thus it is clear those private properties which have not been condemned for such purposes must be utilized. With this in mind, it is the intent of I Liheslaturan Guåhan that the owners of such properties either be justly compensated or be afforded the opportunity to exchange the lands required for the reconstruction and widening with government properties on a value-for-value basis.

It has been over twenty-one (21) years since the enactment of this Act to exchange government parcels with private property in order for the DPW to complete the work to widen Route 2. Unfortunately, as of this date there are some private landowners who were never compensated or afforded the opportunity to exchange lands pursuant to law.

Over the years, the DPW has made a determination that the government land identified in this Act is unsuitable for development and therefore, the DLM has identified new parcels of government land for exchange.

1 I Liheslaturan Guåhan further finds that the DLM worked diligently
2 with the private landowners and the Mayor of Umatac, to identify parcels of
3 government land acceptable for the exchange.
4 Therefore, I Liheslaturan Guåhan intends to right the wrong that was
5 done to these private landowners for over twenty-one (21) years and
6 authorize the DLM to exchange government parcels with the private

8 **Section 2.** Section 4 of Public Law 21-130 is hereby *amended* to read as 9 follows:

7

25

26

27

landowners."

"Section 4. Land Exchanges Authorized. (a) Notwithstanding any other provision of law, *I Maga'lahen Guåhan* (the Governor of Guam) is authorized to exchange government property, on a value-for-value basis, with the following owners for their respective parcels situated along the proposed route for Route 2, the *Agat-Umatac* Highway:

| 15 | Owners:                     | Parcels:                     | Areas in square meters: |
|----|-----------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 16 | Louise G. Sanchez, (dec.)   | Tract 3331, Lot 2-2-3G-R/W   | 519,                    |
| 17 | Herbert R. Gofigan,         | Tract 3331, Lot 2-2-IG-R/W   | 1370,                   |
| 18 |                             | Tract 3331, Lot 3-1G-R/W and |                         |
| 19 |                             | Tract 3331, Lot 4-IGR/W,     | 1256,                   |
| 20 | Victoria G. Sanchez and     |                              |                         |
| 21 | Gregorio Q. Gofigan (dec.), | Tract 3331, Lot 5-1G R/W and |                         |
| 22 |                             | Tract 3331, Lot 10,          | 7899,                   |
| 23 | Sylvia G. Quinata,          | Tract 3331, Lot 9-1G R/W,    | 919,                    |
| 24 | Vicente A. Quinata (dec.),  | Lot 40-1G R/W,               | 1164.                   |
|    |                             |                              |                         |

(b) The privately-owned parcels set out in Subsection (a) hereof shall be exchanged for the following government parcels, each containing an area of nine hundred forty (940) square meters, on a value-for-value basis.

| 1  | The government lots to be exchanged are identified as Block 5B,              |
|----|--|
| 2  | Tract 3241, Ulag, municipality of Umatac, as shown in L.M. Checked No.       |
| 3  | 259FY2011, prepared by the Department of Land Management, and shall be       |
| 4  | based on the recorded and registered maps.                                   |
| 5  | Government lots to be exchanged:   |
| 6  | Block 5B, Tract 3241 Lot 1   |
| 7  | Block 5B, Tract 3241 Lot 2   |
| 8  | Block 5B, Tract 3241 Lot 3   |
| 9  | Block 5B, Tract 3241 Lot 4   |
| 10 | Block 5B, Tract 3241 Lot 5   |
| 11 | Block 5B, Tract 3241 Lot 6   |
| 12 | Block 5B, Tract 3241 Lot 8   |
| 13 | Block 5B, Tract 3241 Lot 9   |
| 14 | Block 5B, Tract 3241 Lot 11  |
| 15 | Block 5B, Tract 3241 Lot 12  |
| 16 | Block 5B, Tract 3241 Lot 13  |
| 17 | Block 5B, Tract 3241 Lot 14  |
| 18 | Block 5B, Tract 3241 Lot 15  |
| 19 | Block 5B, Tract 3241 Lot 16  |
| 20 | Block 5B, Tract 3241 Lot 17  |
| 21 | Block 5B, Tract 3241 Lot 18  |
| 22 | Block 5B, Tract 3241 Lot 19  |
| 23 | Block 5B, Tract 3241 Lot 20  |
| 24 | Block 5B, Tract 3241 Lot 21  |
| 25 | (c) The distribution of the government parcels to be exchanged set           |
| 26 | out in Subsection (b) of this Section shall be distributed by lottery to the |
| 27 | following families and/or their heirs:                                       |

1 Louise G. Sanchez (dec.), 2 Herbert G. Gofigan, 3 Victoria G. Sanchez (dec.), 4 Gregorio Q. Gofigan (dec.), 5 Sylvia G. Quinata (dec.), and 6 Vicente A. Quinata (dec.). 7 The lottery shall be administered jointly by the Department of Land 8 Management and the Mayor of *Umatac*. 9 The Director of the Department of Land Management shall (d) have the properties to be exchanged under this Act appraised by two (2) 10 11 independent appraisers licensed to do business on Guam. The two (2) 12 appraisals shall be completed within one hundred eighty (180) days of the 13 enactment of this Act. The averages of the two (2) appraisals shall be used as the values for the basis of such exchange. Three (3) lots from Block 5B, 14 Track 3241 will be appraised with the average of the two (2) appraisals and 15 shall be used to determine the price per square meter for the land exchange. 16 The Department shall have such properties surveyed, mapped and 17 18 registered." 19 A new Item (2) is hereby added to Section 1(u) of Chapter V of Section 3. 20 Public Law 32-181 to read as follows: 21 The sum of Twenty Thousand Dollars (\$20,000) shall be 22 allocated to the Department of Land Management from the Land Survey 23 Revolving Fund appropriation in Subsection (u)(1) to conduct appraisals for the following government lots to be exchanged for private properties in the 24 25 municipality of Agat: 26 Block 5B, Tract 3241 Lot 1 27 Block 5B, Tract 3241 Lot 2

| 1  | Block 5B, Tract 3241 Lot 3   |  |
|----|--|--|
| 2  | Block 5B, Tract 3241 Lot 4   |  |
| 3  |  |  |
|    | Block 5B, Tract 3241 Lot 5   |  |
| 4  | Block 5B, Tract 3241 Lot 6   |  |
| 5  | Block 5B, Tract 3241 Lot 8   |  |
| 6  | Block 5B, Tract 3241 Lot 9   |  |
| 7  | Block 5B, Tract 3241 Lot 11  |  |
| 8  | Block 5B, Tract 3241 Lot 12  |  |
| 9  | Block 5B, Tract 3241 Lot 13  |  |
| 10 | Block 5B, Tract 3241 Lot 14  |  |
| 11 | Block 5B, Tract 3241 Lot 15  |  |
| 12 | Block 5B, Tract 3241 Lot 16  |  |
| 13 | Block 5B, Tract 3241 Lot 17  |  |
| 14 | Block 5B, Tract 3241 Lot 18  |  |
| 15 | Block 5B, Tract 3241 Lot 19  |  |
| 16 | Block 5B, Tract 3241 Lot 20  |  |
| 17 | Block 5B, Tract 3241 Lot 21."  |  |
| 18 | <b>Section 4.</b> Section 6 of Public Law 21-130 is hereby <i>repealed</i> .   |  |
| 19 | Section 5. Effective Date. This Act shall become effective upon  |  |
| 20 | enactment.   |  |
| 21 | Section 6. Severability. If any provision of this Law or its application to  |  |
| 22 | any person or circumstances is found to be invalid or contrary to law, such invalidity   |  |
| 23 | shall not affect other provisions or applications of this Law which can be given   |  |
| 24 | effect without the invalid provisions or application and to this end the provisions of   |  |
| 25 | this Act are severable.  |  |
|    | The state of the s |  |

y y

4 . 32